

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

Señores  
Consejo Directivo  
Fondo de Conservación Vial - (FOVIAL)  
Presente.-

### *Introducción*

Hemos auditado los estados financieros adjuntos del Fondo de Conservación Vial (FOVIAL), que comprenden el Estado de Situación Financiera, el Estado de Rendimiento Económico, el Estado de Flujo de Efectivo y el Estado de Ejecución Presupuestaria, por el período del 1 de enero al 31 de diciembre de 2012, así como un resumen de las políticas contables significativas y otra información explicativa.

### *Responsabilidad de la Administración sobre los estados financieros*

La administración del Fondo de Conservación Vial (FOVIAL), es responsable de la preparación y la presentación fiel de los estados financieros adjuntos de conformidad con las normas contables aplicables a la entidad.

### *Responsabilidad del auditor*

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los estados financieros adjuntos basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas de Auditoría Gubernamental y las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de errores materiales.

Una auditoría incluye la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debido a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación y presentación por parte de la entidad de los estados financieros, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de lo adecuado de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación global de los estados financieros.

Nuestra firma no ha contratado una revisión externa de control de calidad con alguna organización independiente de auditoría no afiliada, como lo requiere el Capítulo 1, Sección 2.7.12, de las Normas de Auditoría Gubernamental aceptadas en El Salvador, debido principalmente a que estos servicios no son ofrecidos en el país por organizaciones profesionales. A nuestro juicio, el efecto de esta carencia respecto de las Normas de Auditoría Gubernamental es insignificante en vista que nuestra firma participa en los Programas internos de control de calidad instituidos por Leading Edge Alliance a nivel mundial y nuestra firma está sujeta, anualmente, a una detallada revisión de cumplimiento y control de calidad a cargo de Socios y Gerentes de otras Firmas de Leading Edge Alliance en el mundo

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

*Opinión*

En nuestra opinión, el Estado de Situación Financiera, el Estado de Rendimiento Económico, el Estado de Flujo de Efectivo y el Estado de Ejecución Presupuestaria, presentan razonablemente, en todos los aspectos de importancia, la situación financiera del Fondo de Conservación Vial (FOVIAL), así como los resultados y flujos de efectivo correspondiente al período del 1 de enero al 31 de diciembre de 2012, de conformidad a la normativa de la Contabilidad Gubernamental y Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en El Salvador para instituciones gubernamentales conforme lo señala el artículo 103 de la Ley Orgánica de Administración Financiera del Estado.

*Otra Información*

Con fecha 28 de marzo de 2012 otros auditores emitieron su informe de auditoría sobre los estados financieros al 31 de diciembre de 2011 y expresaron una opinión sin salvedades.

CORPEÑO Y ASOCIADOS, Reg. 714



Raúl A. Corpeño, Reg. 94  
Socio



San Salvador, 12 de marzo de 2013

## FONDO DE CONSERVACIÓN VIAL - (FOVIAL)

### ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

(EXPRESADO EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

	2012	2011
<b>RECURSOS:</b>		
<u>Fondos</u>		
Disponibilidades (Nota 3)	\$ 12,739,963	\$ 9,304,625
Anticipos de Fondos (Nota 4)	6,029,139	4,345,461
Total de fondos	<u>\$18,769,102</u>	<u>\$13,650,086</u>
<u>Inversiones Financieras</u>		
Inversiones temporales (Nota 5)	6,000,000	17,000,000
Deudores financieros (Nota 6)	17,742,482	10,334,951
Inversiones intangibles neto	15,652	25,425
Total inversiones financieras	<u>23,758,134</u>	<u>27,360,376</u>
<u>Inversiones en existencia:</u>		
Existencias institucionales	<u>7,692</u>	<u>12,822</u>
<u>Inversiones en bienes de uso</u>		
Bienes depreciables (Nota 7)	<u>517,660</u>	<u>511,368</u>
<b>Total de Recursos</b>	<b><u>\$43,052,588</u></b>	<b><u>\$41,534,652</u></b>
<b>OBLIGACIONES Y PATRIMONIO</b>		
<u>Deuda corrientes</u>		
Depósitos de terceros	\$ 468,860	\$ 214,644
<u>Financiamiento externo</u>		
Endeudamiento externo (Nota 8)	79,018,206	80,161,930
Acreedores financieros (Nota 9)	<u>31,626,513</u>	<u>36,953,072</u>
	<u>\$111,113,579</u>	<u>\$117,329,646</u>
<u>Patrimonio estatal</u>		
Patrimonio instituciones descentralizadas	21,951,065	21,951,065
Resultados del ejercicio anterior	(97,745,473)	(81,280,878)
Resultados del ejercicio corriente	7,733,417	(16,464,595)
Detrimento patrimonial	0	(586)
<b>Total patrimonio</b>	<b><u>(68,060,990)</u></b>	<b><u>\$(75,794,994)</u></b>
<b>Total de obligaciones y patrimonio</b>	<b><u>\$ 43,052,588</u></b>	<b><u>\$ 41,534,652</u></b>

Las Notas adjuntas forman parte de los Estados Financieros

## FONDO DE CONSERVACIÓN VIAL - (FOVIAL)

### ESTADO DE RENDIMIENTO ECONÓMICO DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 (EXPRESADO EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

	2012	2011
<b>INGRESOS DE GESTIÓN: (Nota 10)</b>		
Ingresos financieros y otros	\$ 345,213	\$ 423,837
Ingresos de transferencias corrientes recibidas	5,189,289	3,526,308
Ingresos de transferencias de capital recibidas	68,562,214	72,053,975
Ingresos por venta de Bienes y servicios	7,278,295	27,470
Ingresos por actualizaciones y ajustes	1,268,186	1,684,146
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>\$ 82,643,197</b>	<b>\$ 77,715,736</b>
<b>Menos:</b>		
<b>GASTOS DE GESTIÓN:</b>		
Gastos de inversiones públicas	\$ 66,051,739	\$ 85,323,890
Gastos de personal	1,913,815	1,919,475
Gastos en bienes de consumo y servicios	1,595,622	1,364,255
Gastos en bienes capitalizables	19,715	19,391
Gastos financieros y otros (Nota 11)	5,088,319	5,012,996
Costos de ventas y cargos calculados	240,570	248,164
Gastos de actualizaciones y ajustes	0	286,934
Gastos de transferencias otorgadas	0	5,226
<b>TOTAL EGRESOS</b>	<b>\$ 74,909,780</b>	<b>\$94,180,331</b>
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	<b>\$ 7,733,417</b>	<b>\$(16,464,595)</b>

Las Notas adjuntas forman parte de los Estados Financieros

## FONDO DE CONSERVACIÓN VIAL - (FOVIAL)

### ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 (EXPRESADO EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

---

	2012	2011
<b><u>Disponibilidades Iniciales</u></b>	<b>\$ 9,304,625</b>	<b>\$ 8,142,167</b>
<b>Resultados de operación Neto</b>		
Fuentes Operacionales	99,415,601	101,935,455
Usos Operacionales	(93,407,076)	(105,728,786)
	<u>6,008,525</u>	<u>4,348,836</u>
<b>Financiamiento de terceros neto</b>		
Empréstitos Contratados	<u>(1,143,724)</u>	<u>\$ 5,186,800</u>
<b>Resultados de operación Neto</b>		
Fuentes no operacionales	22,637,696	16,971,997
Usos no operacionales	(24,067,159)	(17,203,008)
<b>Efectivo al final del año</b>	<b><u>\$ 12,739,963</u></b>	<b><u>\$ 9,304,625</u></b>

Las Notas adjuntas forman parte de los Estados Financieros

## FONDO DE CONSERVACIÓN VIAL - (FOVIAL)

### ESTADO DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 (EXPRESADO EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

	Presupuesto Aprobado (no auditado)	Saldo Devengado	Saldo presupuestario	%
<b>INGRESOS DE GESTIÓN:</b>				
Tasas y derechos	\$ 7,270,800	\$ 7,270,800	\$ 0	0
Ventas de bienes y servicios	23,815	7,495	16,320	69
Financieros y otros	2,142,729	2,525,322	(382,593)	18
Transferencias corrientes	3,457,325	3,457,302	23	118
Transferencias capital	70,073,160	68,562,214	1,510,946	22
Endeudamiento publico	6,028,645	2,500,000	3,528,645	59
Saldos de años anteriores	3,332,642	0	3,332,642	100
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>\$92,329,116</b>	<b>\$ 84,323,133</b>	<b>\$8,005,983</b>	<b>9</b>
<b>Menos:</b>				
<b>GASTOS DE GESTIÓN:</b>				
Remuneraciones	\$ 2,152,025	\$ 1,913,815	238,210	11
Adquisiciones de bienes y servicios	2,433,130	1,590,492	842,638	35
Gastos financieros y otros	5,961,603	5,246,009	715,594	12
Transferencias corrientes	5,000	0	5,000	100
Inversiones en activos fijos	77,568,038	66,150,213	11,417,825	18
Amortización de endeudamiento publico	4,209,320	3,643,724	565,596	13
<b>SUB TOTAL</b>	<b>\$ 92,329,116</b>	<b>\$ 78,544,253</b>	<b>13,784,863</b>	<b>15</b>
Superávit Presupuestario	-.-	5,778,880	(5,778,880)	
<b>TOTAL EGRESOS</b>	<b>\$ 0</b>	<b>\$ 84,323,133</b>	<b>\$ 8,005,983</b>	

Las Notas adjuntas forman parte de los Estados Financieros